



RENOVACIÓ

Quinzenal Republicà Catalanista d'Esquerra

Redacció:
Plaça Turers, 17 - 2.^a
Administració:
Plaça de la Font, 5

SUSCRIPCIÓ. Banyoles 4'50
ptes. - Fora: 7'50 ptes. l'any.-
Número solt: 20 cèntims.-
Número atrassat: 25 cts.

Després del triomf

El resultat de les eleccions municipals, no creiem que hagi pogut sorprendre a ningú, descontant-ne una dotzena de senyors perfectament provincians, que vivien enderiats i corpresos pel triomf de les dretes espanyoles en les eleccions del 19 de Novembre darrer i que a la vegada confiaven tot l'èxit a uns treballs electorals oficinescs acompanyats d'uns procediments del més pur estil caciquista. Tots els càlculs i els cèlebres recomptes se'n han anat en orris davant el contacte viu amb la realitat política banyolina, i fracassaràn sempre, tantes vegades com es repeteixi la prova, si no saben oposar a la política idealista i vibrant de les Esquerraes, altre cosa que uns tópics vells i passats de moda, que fan riure a tothom.

Banyoles, ens acaba de demostrar una vegada més — no cal sinó tenir en compte el resultat brillant obtingut en totes les eleccions celebrades des de l'adveniment de la República — que és un poble eminentment republicà i catalanista, que sent una gran repulsió per tota política que fa tuf de monarquia i de caciquisme. Això vol dir que els partits catalanistes republicans i d'esquerra, tenen davant seu un camp magnífic de possibilitats ilimitades i que ben conreuat, els dona la seguretat indiscutible d'ésser per molts anys els usufructuaris de l'Ajuntament banyolí. Una coalició electoral d'esquerraes com la formada en aquestes eleccions, resultarà sempre imbatible posada enfront d'una coalició de dretes. És innegable que aquesta vegada les dretes han lluitat amb un avantatge com mai se'ls tornarà a presentar. Front únic, una organització electoral fruit de dos mesos de treball ininterromput i de més a més, com a factor importantíssim, comptaven amb el precedent de la desfeta dels partits republicans en les eleccions a Diputats a Corts, factor que pesava molt en l'ànim de les persones neutrals que solen decantar-se sempre «pel foc que més escalfa». Així i tot han perdut. En canvi, pel costat de les esquerraes, era tot el contrari. Si bé és veritat que es féu el front únic, cal considerar que no s'havia vist mai a la nostra ciutat una coalició semblant, i es natural que, davant d'una cosa completament nova, sorgeixin els trànsfuges i els abstencionistes; i no parlem d'organit-

zació electoral, perquè fou completament nul·la. Concret: les dretes no poden esperar amb fonament un augment de vots favorables, puix que ho esgotaren tot. Les esquerraes podem i debem esperar una millor votació, puix que faltà molt, però molt per posar en joc totes les disponibilitats. Això, està en la consciència de tots, tant els d'una banda com els de l'altra, que han seguit el curs i les incidències dels preparatius electorals. Per això també la desfeta ha produït a les dretes una coïssor tan fonda com no l'havíem presenciada mai, i és que veuen molt clar, que el resultat electoral del dia 14 significa haver perdut, potser per sempre, la seva hegemonia dintre l'Ajuntament.

Però, també hem de dir, amb la sinceritat i franquesa que diem sempre les coses, que per conservar aquesta posició hegemònica que avui tenen les esquerraes al municipi banyolí, es del tot imprescindible el desenrotllar una política municipal seriosa i digne. Es poden fer a l'Ajuntament totes les transformacions que semblin convenientes, poden trencar-se tots els motllos vells, pot acabar-se amb tots els prejudicis, però, tot s'ha de fer amb serietat i obrant segons un pla preconcebut. Les Esquerraes han de tenir un interès especialíssim en demostrar a tot el poble que són tan bons administradors com les dretes, i de passada fer obra positiva, procurant portar a terme tantes obres de cultura, sanejament i embelliment com sigui possible. Han de tenir l'oïda en contacte amb la veu popular, i si aquesta els anima a seguir endavant, hauran de fer el sord als crits de protesta que sortiran dels directors de les dretes — no del poble — perquè no es pot oblidar que la norma d'aquests senyors fa molts anys que és la mateixa: no fan ni deixen fer. I si quan s'acabi el bieni, l'Ajuntament actual pot oferir al poble de Banyoles una actuació honesta i encertada, tornarem a guanyar irremissiblement les eleccions, i després unes altres i totes les que vinguin. I aleshores tindrem uns partits catalanistes i republicans d'esquerra forts, que hauran vençut noblement i d'una manera definitiva aquestes petites oligarquies banyolines, que no han tingut mai una vertadera base popular.

Necessitat de l'exercici

Fins a començaments del segle passat, els individus dedicats a treballs intel·lectuals, constituïen una ínfima minoria. La major part de la gent es dedicaven —treballadors o guerrers— al treball físic. Conseqüència d'això era el perfecte desenvolupament de tots els òrgans del cos, i per tant, una salut general inmillorable.

En el temps modern ha augmentat considerablement el nombre de persones que viuen del treball intel·lectual i porten vida sedentària. La majoria de les quals viuen totalment descuidades de llur cos quan tan facil els fóra de conservar-lo en perfecte estat de salut i bellesa.

Porten vida d'estudi o despatx; respiren aire malsà; fan poc o nul exercici, car la comoditat dels mitjans de locomoció deixa en últim terme la necessitat de caminar. Crien fills raquítics que eduquen en llurs normes de mínim cansanci, contribuint així d'una manera llastimosament eficaç a la decadència de la nostra raça, forta per excel·lència.

La civilització moderna s'ha donat compte del perill que suposava la inacció física i per això a les institucions modernes d'ensenyament, al costat d'aulas ben acondicionades hi posa extensos camps d'esbarjo i esports perquè els infants i els joves facin exercicis una mica violens que tenen el doble avantatge d'ésser, sota el punt de vista moral una distracció i sota el punt de vista físic un augment de vitalitat i energia, un enfortiment del cos.

Per als qui ja son fora de les escoles o bé assisteixen en unes no prou modernitzades, hi ha la gimnàstica que pot remeiar eficaçment els inconvenients de la manca d'exercici.

Als joves que porten vida sedentària és a qui més convé l'exercici. Llur cos està encara en vies de formació i el desenrotllament normal de tots els músculs és indispensable per ésser forts i tenir l'activitat, tan necessària en aquesta edat.

Als que treballen en algún ofici, els és també molt necessària la gimnàstica. Pocs són els treballs que mobilitzin totes les parts del cos; en la majoria actuen solament els braços o les cames. És evident doncs, que els músculs del tronc, per exemple, es

troben en un estat de desenrotllament més endarrerit i això produeix un desequilibri de forces, sempre inconvenient. La gimnàstica complementària és, en aquests casos, molt eficaç, car posant en iguals condicions tots els músculs del cos s'obté un equilibri potencial perfecte.

Als adolescents dels 10 als 15 anys, de cos encara tendre que comencen a interessar-se per a les coses útils i serioses, els és també convenient la gimnàstica que els desenrotllarà normalment, els farà resistens a la fatiga i homes útils el dia de demà, els quals seran l'esperança de la nostra estimada Patria.

Moralment, és per a tots convenient l'exercici

En veure créixer les nostres forces i l'agilitat del nostre cos, l'esperit s'omple d'optimisme; es deixen de banda les passions innobles; s'agafa amor a la vida, a l'aire lliure, al contacte amb els elements; creix l'entusiasme per als esports que no son més que l'aplicació divertida i desinteressada de les nostres aptituds físiques; es converteix l'ésser, abans ensopit, poruc i malaltís, en un home decidit, fort, valent i optimista.

A Banyoles existeix una agrupació nomenada GIMNASTIC CLUB a on el jovent actiu practica amb afició el conreu de la cultura física.

Obtinguda la fitxa antropomètrica de cada soci i una volta classificat, s'inicia per la gimnàstica sueca que desenrotlla el pit, estira els músculs i activa la circulació de la sang. Es continua amb uns exercicis d'aparells adequats a les condicions particulars de cada soci.

En sortir del CLUB, després d'haver fet accionar tots els músculs i tonificat el nostre cos amb la dutxa ens sentim forts, decidits amb delit per a emprendre les nostres tasques quotidianes i amb la satisfacció d'haver complert amb el deure de conservació del nostre cos.

El dia en que es pugui aconseguir que les persones—tan home com dona—es cuidin degudament de llur físic i nutreixin llur esperit de sanes doctrines, tornarem a formar en poc temps aquella raça forta i audaç que fou l'admiració del món.

M. T.

Fàbrica de Cotilles

Successor de J. Masórau Vidal

Fundada en 1850

Cotilles - Faixes - Sostens - Ventreres

Sempre lo més nou — — — Vendes major i detall

Especialitat en confeccions a mida

Pi i Margall, 28

BANYOLES

La nostra fe amb Catalunya

L'onada de materialisme que avui envaeix el món, l'escepticisme i la fredor de la joventut pels ideals patriòtics, el somriure irònic que hem copsat de molta gent madura i benestant quant els parlem dels sacrificis que cal fer perquè la humanitat vagi avançant pels camins d'una major perfecció espiritual i una millor justícia social, l'empatx verbalístic que sufrim de tan sentir a parlar de problemes econòmics, com si l'home no fos més que una bèstia sense altres neguits ni preocupacions que els d'ordre purament material, i la manca de sentiment catalanesc i patriòtic, ens havia fet temer alguna vegada per la sort de la nostra Autonomia. Temiem que, si arribava un moment en que per qualsevulla circumstància, el poble català s'havia de decidir entre, seguir la vida de sacrifici per conservar la nostra llibertat nacional, o bé seguir el camí més platxerós de l'abundància econòmica i el quietisme social, encara que això comportés la pèrdua de la nostra personalitat i el retorn a l'estat d'esclavatge en que hem viscut durant dues centúries, temiem, que el poble de Catalunya es decantaria per aquesta última solució, evidentment més còmoda. Però, sortosament, hem pogut veure que anàvem equivocats. El resultat de les eleccions municipals, ens diu prou clar, quina és la voluntat del poble català, i aquesta voluntat tan esplèndidament manifestada, ens ha omplert el cor d'una nova fe més pura i més forta que mai, pels destins gloriosos de la nostra Pàtria catalana.

Pròu s'ha intentat, per part de gent i de partits que encara es diuen catalistes però que cap garantia ofereixen per Catalunya — d'ensibornar al nostre poble parlant-li d'administració, de déficits, de milions, i de greus problemes econòmics, però els catalans s'han donat compte, com retreia molt oportunament el brillant periodista barceloní, «Gaziel», des de las pàgines de «La Vanguardia» — i retreiem aquesta cita, precisament perquè es tracta d'un pe-

riodista i d'un diari conservador — que la República està en perill, i amb l'enderrocament de la República, Catalunya hauria de decidir forçosament entre resignar-se i desaparèixer com a personalitat nacional, o llançar-se en un moment de desesperació cap el separatisme afrontant totes les conseqüències veritablement catastròfiques que comportaria una lluita violenta amb Espanya. I per aixó, la majoria del poble de Catalunya, donant proves inequívokes que vol ésser lliure, afavorí amb els seus sufragis a aquells partits republicans i catalanistes que li oferien unes millors garanties, i el triomf dels quals, significava un apuntalament vigorós del règim republicà, sota el qual ens ha estat possible reconquerir una part dels nostres drets i llibertats, amb possibilitats ben confiades d'ésser augmentades en un futur no massa llunyà.

El fet reconfortant i esperançador que ha augmentat la nostra fe en el triomf dels ideals catalanistes, és precisament, aquesta abrivada patriòtica que hem presenciada el dia 14 del mes que som, i que ens demostra palpablement que, davant el perill — com mes remot vulgui consi lerarse, mes lleu pendrà el gest del poble català — de perdre l'Autonomia, Catalunya, sab deixar de banda tota altra qüestió per important que pugui ésser, i es llança decidida amb el cor esbatanat d'amor a la Pàtria, a salvar-la.

Catalunya, Pàtria estimada! Tots els sacrificis son pocs per salvar-te d'un nou esclavatge i fer-te gloriosa i gran. Perdona a aquets teus fills que cegats pel despit i mancats de fe, en nom teu et traeixen, i pretenen, a cambi de no sabem quines compensacions entregar-te lligada de peus i mans al teu botxí. Perdona'ls Catalunya, i no temis, que la majoria dels teus fills tenen fe amb el teu esperit immortal, i et serviràn amb fidelitat, encara que hagin de lluitar contra la traïdoria de germans de Pàtria. — JORDI



Perruqueria per a Senyores

DE

Josep S. Melció

Permanent. - Ondulats. - Tintures. - Massatges.

Manicura. - Sellas - Pinturas, Postissus, etz.

Saló de Belleza

Mercadal, 14

BANYOLES

NOTA. - Per a major comoditat de les clientes, serveixin-se demanar hora.

Es així com parlen els catalanistes.

Es comentadíssim l'acord pres per «Lliga Catalana», despitada per la desfeta electoral sofrida, de retirar els seus diputats del Parlament de Catalunya

Heus ací el que diu «El Matí» diari catòlic i catalanista, amb aquella ponderació que li és peculiar:

«Nosaltres, que som els primers de lamentar que, en ésser implantat el nostre règim autonòmic, la política catalana no hagi estat orientada en un sentit amplament nacional, NO HEM PAS PERDUT LA FE EN ELS BENEFICIS QUE ENS HA DE REPORTAR LA NOSTRA LLIBERTAT...

«El poble, en elegir els seus representants, ho fa, evidentment, perquè intervinguin en la direcció dels afers públics, si no pot ésser directament, en la forma que puguin. I tota altra actitud, qualsevol que sigui el partit que l'adopti i la causa que ho determini ens ha de semblar un tort comés al poble, I en aquest cas, UN MAL SERVEI A LA CAUSA DE A NOSIRA AUTONOMIA».

I el senyor Manuel Carrasco, polític de dreta com sab tothom, per la seva banda ho comenta així:

NO DESACREDITEM LA NOSTRA AUTONOMIA, diu.

« El que seria més trist és que mentrestant els nostres enemics seculars es freguessin les mans de satisfacció davant els nostres treballs. No ha fracassat l'autonomia, ni cal pensar en apelacions a Madrid ni lamentar-se que s'hagi anat massa depressa a traspassar serveis d'autonomia, o és que els catalans que amb tanta raó com vulgueu — que ja els hi dono — que desacrediten les autoritats polítiques catalanes, no es recorden com feien les eleccions els governadors de la monarquia i com la policia i la guàrdia civil, al servei dels nostres butxins atropellaven els patriotes. (Ovació).

No desacreditem el sistema, blasmem el procediment i condemnem les actuacions però que recordem que els governs catalans bons o dolents, si volem els farem nosaltres, i que els forasters, dolents o bons seran enemics de la nostra Pàtria catalana » (Ovació).

Que aprenguin, els senyors regionalistes. Així parlen els diaris i els homes que per damunt les divisions entre dretes i esquerres hi poseu l'amor a Catalunya i defensen com a cosa nostra, que es de tots, la llibertat de la Pàtria



Perruqueria per a Senyores

DE

Ramón Peraferrer

Permanent Eugéne

SILLONS AMERICANS. - SECATGE SILENCIOS. - LOCIONS DEL PAIS I ESTRANGERES. - TINTURES INSTANTANEEES I PROGRESSIVES. - TOT EL QUE AFECTA AL RAM DE PERRUQUERIA.

Carrer Major, núm 2 BANYOLES

La més gran i més intolerable de les coaccions.

Com és natural, havent perdut, «El Banyolí» parla de les coaccions comeses per les esquerres el dia de les eleccions. Però l'òrgan dretista, hauria de tenir en compte que per moltes que fossin les coaccions realitzades per les esquerres, totes elles en cas d'existir, no arribarien a igualar en monstruositat a la que cometeren les dretes **OBLIGANT A VOTAR A LES GERMANETES DELS POBRES.**

Diem **OBLIGAR** i no en retirem ni una lletra. I tinguin present que aquesta coacció intolerable, l'hem sentida blasmar i molt fort per gent que votaren les dretes, però que, per damunt de les passions partidistes conserven el sentit de la dignitat i i preveuen l'enorme responsabilitat que es contraïa obligant a sortir de l'imparcialitat que es contraïa, obligant a sortir de l'imparcialitat en que, voluntàriament s'havien col·locat aquelles santes dones, no havent hi com no hi havia, en litigi, cap qüestió que les afectés.

En el darrer número de **RENOVACIÓ**, copiàvem unes paraules publicades a «La Veu de Catalunya» on es declarava que en aquestes eleccions no es debatién principis de política general, els únics que poden interessar a les ordres religioses. Doncs bé, si s'admeten com hem d'admetre les orientacions de l'òrgan regionalista i si recordem que en les eleccions de Diputats a Corts no sortí a votar cap religiosa, quan en aquelles eleccions hauria estat molt comprensible que votessin, com s'explica que ara *volguesin* (?) anar a votar? No, ni les Germanetes ni les monges sentiren mai voluntat pròpia per anar a votar. Fòreu vosaltres, els que **ELS HI OBLIGAREU** valent-vos de totes les coaccions. Si us quedés tant sols una engruna de decència política reconeixeríeu

la desfeta soferta, us resignaríeu pensant amb un altre dia, i us guardaríeu com d'escaldarvos de fer acusacions als altres.

Tothom va fer el que va poder per guanyar, però, avui com ahir, i com sempre, els més grans i repugnants atropells venen de la vostra banda.

Mercantil Cinema

Funció a Benefici del "Reis dels Pobres"

Per excès d'original no poguérem publicar en el número anterior aquest comentari. Encara que amb considerable retard avui donem compte d'aquesta festa a fi de que no s'interpreti el nostre silenci com a un blasme a aquesta simpàtica funció. -N. de la R.

Amb una bona entrada i un públic que omplia quasi per complet el Mercantil Cinema tingué lloc aquesta funció teatral a càrrec de la Companyia d'aficionats que, durant tres anys ve oferint periòdicament al poble banyolí.

Es posà en escena l'obra en tres actes de J. Pous Pagès, **L'ENDEMA DE BODES.**

La interpretació perfecta, a càrrec de de tots els actors, ens impedeix fer remarques a favor de l'un o de l'altre. L'orquestrina «La Principal de Banyoles» ens obsequià en els entre-actes amb ballables moderns que trobaren en els músics banyolins una interpretació adequada.

Felicitem coralment als joves aficionats i als músics de «La Principal» que, bó i oferint-nos una vetllada d'un gust exquisit, contribuïren poderosament a portar una mica d'alegria a les llars humils. -C,

Drogueria : Perfumeria : Queviures : Especialitat en les
pintures, colonies a granel, olis purs i xocolates

TOMAS TEIXIDOR - Plaça República, 14 - BANYOLES

De tots colors

Segons contava «El Banyolí» als seus seràfics lectors, el públic que assistí al miting electoral de les esquerres, en sortí fred com un «mantecao gelao». Esta bé. Tothom sab que els gelats presos a deshora, poden causar greus trastorns gàstrics provocant una paràlisi de la digestió. Doncs, aixó fou el que succeí a les dretes. El «mantecao gelao» del Divendres, produí el Diumenge una indigestió tan formidable a la caddidatura dretana, que a hores d'ara, i aixó que ja fa quinze dies, encara n'hi ha que no han pogut paír la desfeta electoral del dia 14. I el que costarà! Quin «mantecao» tan terrible!

També deia l'organ dretà, tot fent brometa—tan seriosos i malcarats que s'han tornat despres de les eleccions! «lo que va de ayer a hoy» que diuen els castellans—doncs, deia, que a la candidatura d'esquerres, algú l'havia batejada amb el nom de la «candidatura de les tres colomes». No deixa d'ésser curiosa la troballa, però el bó del cas es que triomfà, potser per aquest simbolisme que li donà el quízenal dretista.

El colom es el símbol de la inocència, de la mansuetut, de la puresa, de la pau, i no sabem quantes coses més. Fins l'Esperit Sant es presentat sota la forma d'un colom, i siguent així, com volieu que no triomfés una candidatura que representava tantes virtuts i perfeccions.

Hem sentit a dir que algún dels senyors que sortíren elegits per minoria, han pres el determini de no anar a l'Ajuntament. Diu, que ara es donen compte de la mala jugada que els feren els «peixos grossos» de la candidatura.

Si perdem,—es digueren—que hi vagin els altres a discutir i treballar. Ça com llà, ja els dirigirem de casa estàn. Però, si guanyem, els càrrecs de lluíment seràn per nosaltres. I això, que no saberen veure a temps o els convenceren amb la seguretat de triomfar, ara s'ne adonen o els n'han fet adonar, i heus ací l'origen de la protesta, ben legítima, i que tindrà com a primer resultat l'abs-tenir-se de concórrer a les sessions municipals. Ja veurem que hi haurà de cert en tot aixó.

El senyor (?) que ocupava el lloc dezé en la candidatura de dretes, diu que hi anava destinat com Alcalde en el cas d'haver sortit amb victòria. L'ambició de poguer obtenir la vara, feu que treballés com un esperitat per guanyar, i no reparant amb mitjants, es dedicà des de «El Banyolí» a llançar calúmnies contra amics nostres—es amb l'única cosa que s'ha distingit tan a l'Ajuntament com des del periodíc—amb la pueril i estúpida intenció de provocar conflictes entre els republicans. Com que, malgrat esser-li demanada una rectificació, reíncidí obcecat per la passió, s'enterà que li seria exigida una rectificació en el terreny personal, i ja tenim aquell senyor (?) tan tivat, que s'abscondeix tan com pot. Des d'aleshores, no s'ha atrevit ni a assistir a les sessions de l'Ajuntament. I d'aixó, volen fer Alcaldes?

El dia de les eleccions, a dos quarts de quatre de la tarde, un senyor de les dretes trobà un amic nostre, i li diguè tot rialler i vessant satisfacció: Heu perdut, noi! Us portem 150 vots de majoria. Ara vinc de les oficines i m'ho acaben de comunicar.

El nostre amic, creient amb l'infabilitat de les cèlebres oficines i els celebèrrims recomptes, se'n anà amb cara de prunes agres i moix com una gallina mullada. Qui s'atreveix a dubtar de les dades d'una oficina muntada i dirigida pels procediments regionalistes? Però, al cap d'una hora, és demostrà que el treball d'oficina havia fracassat i a semblança del que ocorre amb les profecies d'en Cambó, tot havia anat al revés de com havia predit aquell bonifaci senyor de dretes. Quin desengany devia tenir, pobre home!

«El Banyolí» ens anuncia una relació tan detallada, amb noms i tot, de les coaccions hagudes el dia de les eleccions. No els hi neguem pas aquest dret, dit també per algún dels seus amics, el dret de «pataleo». Consti, però, que som contraris i no ens plau, de personalitzar. Son ganes de buscar quatre peus al gat, amb una qüestió que ja no te remei, i res ho abona, si considerem que cap protesta hi ha formulada contra l'elecció, ni es feu a l'Autoritat cap denuncia contra ningú per fer coaccions. Que es digui tot el que es vulgui tractant la qüestió sota un aspecte general, com es fà a tot

Forn de Sant Jordi

Pastisseria. = Queviures.

Diumenges i dies festius Pastells de Nata i Coques de greixons
Dipòsit dels productes « Natura » de la casa Santiveri

PLAÇA TURERS, 9

TRANSPORTS

J. Branyes Morera

BANYOLES:

C. Alvarez, 20 — Teléfono 7

GIRONA:

C. Barcelona, 17 — Teléfono 179

BARCELONA:

C. Rech Condal, 8-10 — Teléfono 19165

C. Diputació 176 — Teléfono 31081

Servei de Domicili a Domicili

a BARCELONA: Dimarts - Dijous - Dissabtes

a GIRONA: Diari; Dematí i Tarde.

arreu, però, deixeu-vos de citar noms i persones. Per altre part, sab molt bé «El Banyolí» que ells no es troben pas nets de culpa, i per tant no podem pas tirar la primera.

Si vosaltres citeu noms també en citarem nosaltres, que no ens en manquen pas de distingits senyors i distingides senyores i senyoretetes a les quals podrem treure, com vulgarment es diu, «els drapets al sol». Ens repugna l'arribar en aquets extrems, i per aixó no serem pas nosaltres els que comencem, però, si ens hi obligueu, ens defensarem amb les mateixes armes.

Es una observació lleial que us fem abans d'arribar a tan baix nivell. Si la voleu atendre, millor, si no ho creieu convenient pitjor per tots.

SEGELLS DE GOMA

Gravats en tota mena de

Metalls, Plaques esmaltades,

Cristall, Rètols, etc.

ENTREGUES, A LES 48 HORES

JOSEP TREMOLEDA. - Banyoles

ESPORTIVES

CAMPIONAT DE LES COMARQUES GIRONINES

Diuenge passat l'equip local és traslladà a la ciutat de Port-Bou per a jugar el partit corresponent del Campionat amb l'equip titular d'aquella ciutat. El resultat fou de 1 a 0 a favor del Port-Bou, si bé cal dir que els jugadors del «Banyoles» arribaren allà molt cansats degut al viatge.

No obstant el resultat advers d'aquest partit, el «Banyoles» continua cap-davanter de la classificació. Com que hi ha molts equips dels que prenen part en aquest campionat que han complert els compromisos contrets al començar dita competició, sembla que és criteri de la Federació d'expulsar-los, però amb la condició de que serien vàlids els resultats obtinguts fins ara i als equips que deguessin enfrontar-se amb ells se'ls concediria 2 punts.

CLASSIFICACIO ACTUAL

Banyoles	8 - 6 - 2 - 0 - 36 - 8 - 12 punts
Olot	5 - 3 - 1 - 1 - 10 - 8 - 7 »
Bescanó	6 - 3 - 3 - 0 - 11 - 15 - 6 »
Anglès	6 - 3 - 3 - 0 - 15 - 19 - 6 »
Port-Bou	5 - 2 - 2 - 1 - 7 - 13 - 4 »
Figueres	6 - 1 - 4 - 1 - 12 - 19 - 3 »
Cassà	6 - 1 - 4 - 1 - 8 - 17 - 3 «

Avui el primer equip del F. C. Banyoles es desplaçarà a Sant Feliu de Guixols ja que per defectes del Calendari del Campionat no poden jugar partit d'aquesta competició. - C.

BOXA

Es celebrà dijous passat una vetllada de boxa en el «Saló Modern» La nota culminant fou el debut de dos boxadors locals, els quals no pogueren acabar el combat, degut a algunes incorreccions a que mútuament els portà el seu amor propi i... la seva agressivitat. Esperem veure'ls en una altra vetllada. més preparats i més correctes. - E.

De Casa Ciutat

SESSIO DE 25 DE GENER. — La celebren els Regidors Srs. Duran, Vilardell, Boixó, Prat i Hostench, sota la presidència de l'Alcalde Sr. Masgrau. Es llegeix la sentència comunicada pel Tribunal Contenciós-Administratiu de Girona, que resol el recurs promogut pel Sr. Lluís Tremoleda contra els acords de l'Ajuntament referents a la concessió d'Aigües potables de les Deus S. A. la qual sentència confirma els acords impugnats.

S'aproven les relacions de deutors i creditors a 31 de Desembre darrer i la distribució de cabals del mes que som.

Es destinen 100 a la adquisició de 2.000 segells pro-infancia.

I s'acorda aplicar als cementiris dels convents de monges, les disposicions del capítol 3 er. del Reglament de secularització de cementiris.

ROSA PLANELLA SORGIDORA

Si tenen alguna peça de roba esquinçada, cremada, o arnada, no la desprecieu: porteu-la a casa la sorgidora que us la deixarà com nova a bon preu

ES GARANITZA LA PERFECCIO, EN TOTA CLASSE DE SORGITS - GRAN RAPIDESA EN ELS ENCARRECS

Carrer, 1. er de Maig 3. 3. er pis
(abans carrer Sant Rafael)

OLOT

Informació Local

Sembla que la cèlebre penya «Els 8 i pico» vol organitzar un grandió ball benèfic en el Mercantil Cinema. Sembla que es propòsit dels organitzadors llogar dues orquèstrines i fer en el transcurs de la festa la proclamació de «Mis Banyoles 1934». La festa si arriba a fer-se tindrà lloc el dia 2 de Febrer.

Lleó Audouard

Cirurgià - Dentista

A BANYOLES:

A GIRONA:

Tots els Dimarts.

Els demés dies.

Alvarez 10, segón.

S. Francisco 12, primer.

Casa PUIIG ^(a) DAMAS

Carrer Gran,
Núm. 14

Gran assortiment d'articles de temporada de

Llaneria i Sederia

Mantes de llana. - Edredons. - Càtifes. - Sueters. - Pullo-wers. -
Paraigues. - Camiseria i Corbateria.

Secció especial de confecció.

Aquesta casa es ont trobarà Vd. el millor assortiment i els
preus mes convenients.

HOTEL MODERN

DE

J O A Q U I M J O V E R

COMPLETAMENT REFORMAT

Calefacció Central. - Servei a la Carta. - Espaioses habitacions amb aigua corrent.

Carrer de l'Hospital, núms. de 5 a 11

Telèf. n.º 15.922

BARCELONA

"DILMER"

El modern neteja Metalls

Sense Líquids

Sense Pastes

Sense Polvos

COTÓ «DILMER»

Representants EXCLUSIUS per Catalunya i Balears: CASAS GERMANS Societat Limitada
Villarroell, 195 Telèfon 74100 BARCELONA

a BANYOLES:

TOMAS TEIXIDOR

Plaça de la República, 14

"Hotel Flora"

Premiat en el V. Concurs de Hotels, amb medalla de plata de
la Societat Atracció de Forasters i plàca del A. C. Catalunya,

Casa preferida per els excursionistes i Srs. Viatjans

GRAN CONFORT

espaioses habitacions amb aigua corrent, calenta i fredas

Taxis per a excursions - (Garatge)

Plaça Turers

Telèfon 24

BANYOLES

POLI CONSULTORI MEDIC-QUIRURGIC

DE

Elisseo Jubert Malalties de les criatures - -
- - Malalties del cor i pulmons

Joaquim Jubert Malalties de la pell i de les cames-Cirurgia
infantil - Cirurgia ortopèdica (dels ossos)

Joan Jubert Malalties de l'aparell digestiu (païdor)
budells, etc. i de la nutrició,

Plaça de la República (del Vi) 7, prals. Telèf. 205 - GIRONA